

# CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi  
észtét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidi-  
jak küldendők.  
Kéziratok nem adhatók vissza.

Felelős szerkesztő: Éder János.  
Kiadó-és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:  
Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko  
Egyes szám ára 8 fillér.  
Megjelen minden vasárnap reggel

## Felhívás

### előfizetésre.

Lapunk a „Csongrádi Lap“ a mai  
megjelent számával a 21-ik évtolyamába  
lépett.

Tehát immár több, mint két évtize-  
den át harcoltunk a magyar középosztály  
érdekéért: az igazi hamisítatlan radikális  
eszmékért.

Bevalljuk, hogy nagyszámu, fényes  
gárdával nem rendelkezünk, sőt ellenke-  
zőleg, azt lehet mondani két évtizeden  
keresztül magunkra hagyatva küzdünk a  
felvilágosodás zászlója alatt, a sötét reac-  
tióval szemben.

Akik figyelemmel kísérik az esemé-  
nyek láncolatát, láthatják, hogy a sötét-  
ség lovagjai napról-napra, óráról-órára  
tért hóditanak ebben az ugynevezett „tej-  
jel-mézzel folyó országban.

Sőt az is bizonyos, hogy azok, akik-  
nek kötelessége lenne a felvilágosodást  
szolgálni, önző érdekeik előmozdítása cél-  
jából a sötétség zsoldjába szegődtek.

Ezek a nyomorult hitvány emberek,  
akik egész nemzedéket méltelyeznek meg  
és hajtanak a szolgátság, a sötétség jár-  
mába, éppen azokat a pozíciókat töltik be,  
melyeket külföldön, nyugot Európában a  
felvilágosodás bajnokai foglalnak el. Ezekre  
a hitvány kufároknak van bízva a magyar  
ifjuság szellemi képzése, nevelése.

Kezet kell tehát fognunk és harcol-  
nunk kell a világosságért mindazoknak,  
akik a haladás, a felvilágosodás zászlója  
alá tartoznak.

Mi, akik a szabadság, egyenlőség és  
testvériség nagy eszméjét az anyatej-

szívtuk magunkba, jövőre is ennek a nagy  
eszmének a szolgálatába állunk, ezért küz-  
dünk es fogunk küzdeni.

Az igazi radikális eszméket eddig is  
a mi lapunk, a „Csongrádi Lap“ képví-  
selte egyedül az egész vármegyében. Ép-  
pen azért, akik az igazi radikális eszmé-  
kért lelkesednek, kell, hogy mellénk  
szegődjenek és lapunkat anyagi áldozat-  
okkal, előfizetéssel támogassák.

Azt hisszük, hogy két évtizedes küz-  
delmünkért az anyagi támogatást méltán  
elvárhatjuk.

Csongrád, 1911. január hó 1-én.

Hazafias üdvözléssel

a „Csongrádi Lap“ szerkesztősége  
és kiadója.



1911.

A Világegyetemen Nagy Építő  
Mestere: a Mindenható és Minden-  
tudó Uristennek kegyelméből Krisz-  
tus urunk születése után ma haj-  
nalba éjféltután 1911. évbe léptünk.

1911. éve tehát, hogy az Is-  
ten képére és hasonlatosságára te-  
remtett ember küzdve-küzd a vil-  
lág teremtése óta az uralkodó söté-  
tesség, ósdiság, butaság ellen.

Názáreti Jézus az Isten ember  
volt az első, aki sikra mert szállni,  
az elnyomott emberiségért, aki a

szabadság, egyenlőség és testvéri-  
ség első felkent apostolául sze-  
gődött, aki ez eszméért élt, aki  
ezért az eszméért szenvedett kínos  
vértanu halált a Golgotán.

Majdnem két évezred mult  
azóta, mióta a szabadság, az egyen-  
lőség és testvériség legelső baj-  
noka az istenembi kinszenvedé-  
sével, kiontott vérével iktatta a  
történelem lapjaira a szabadság  
eszméjéért való lelkesedést.

És ime, ha végig lapozunk a  
történelem lapjain, sajnosan kell  
tapasztalnunk, hogy 1910 év óta  
a szabadság, egyenlőség és testvé-  
riség eszméje csak lassan, csiga-  
lépésekkel halad előre, sőt a leg-  
utóbbi eseményekből arra a szo-  
moru tapasztalatra jutunk, hogy  
ma sokkal hátrább állunk mint  
62 évvel ezelőtt: midőn 1848-ban  
a szabadság, egyenlőség és testvé-  
riség eszméje tért hódított egész  
Európában.

Ennek oka pedig abban a  
szomorú tényben keresendő, hogy  
Krisztus urunk tanainak hirdetői-  
ként olyan individuumok tolják  
fel magukat apostolul, akik Krisz-  
tus urunk tanait nem megvalósi-  
tani, hanem meghamisítani töre-  
kednek.

Éppen úgy: a 48-as eszmék-  
nek élén azok az álpróféták álla-



## A Tehetség.

Irta: Zöldi Márton.  
(Folytatás és vége.)

A szép Jolán, láthatva minden este,  
hogy a közönség meghatottsága mily  
őszinte, ha Nelli játszik. Még a taps di-  
namikai fokozódása is más elemi erőt fe-  
jezett ki, mint mikor neki tapsoltak.

Önkénytelenül irigység lopódzott a lel-  
kébe. Es ez az irigység nyugtalansággal,  
fájdalommal töltötte el. Az elkényeztetett  
szépségű leány nem hitte volna hogy va-  
laha színpadi partnert ennyire irigyelni fog.

Mikor egy darabban együtt léptek  
föl, egész nap rosszkedvű bátortalan volt.  
Megérezte, hogy az este bármit követ el  
csak stafázs lesz.

A két színész nő együtt öltözködött.  
Nelli közömbös arccal festette magát a  
tükör előtt. Mikor a ruháját összefűzték,  
könnyű sóhajjal mondotta:

Már a harmadik szerepet játszom ebben  
az antodós ruhában. Nem csodálnám, ha  
megszólnának érté. . . . .

Jolán rezignáltan jegyezte meg:

— Ön játszhatik akármilyen ruhá-  
ban. . . . .

— Gondolja?

— Úgy van. Az ön győzelme bizo-  
nyos. . . . Ah,

Nelli, ha én úgy tudnék játszani, ha én  
birnám azokat az eszközöket. . . .

Es ha én olyan szép lennék, mint ön  
A szép leány elfintorította az arcát.

— Mit érne vele? Látja, nem taga-  
dom, én irigylem önt, vad indulatos, kin-  
ző irigység lep meg ha látom, hogy ön  
mint uralkodik az emberek nemesebb in-  
dnlatain. . . .

Nelli pajkosan vont vállat.

— Azt hiszi talán, hogy én nem  
irigylem önt, a ki mindenkit hódolat-  
ra készítet tökéletes szépségével. . . .

Jolán eldobta a szemöldök feketitőt.

— Esküszöm, hogy ezen nincs mit  
irigyelni.

Igen. körülzonganak, keresik társa-  
ságomat diszkrétan és tolakodóan. . . .

Hallhatok annyi hazugságot, hogy meg-  
csömörlik belé a lelkem.

— Nekem nem is hazudnak, ari-  
sem tartanak érdemesnek a férfiak, mon-  
dotta Nelli nem minden keserűség nélkül.

— De este kiáltott Jolán.

Este? Hát igen. . . tapsolnak. . .

magam is azt hiszem, hogy értem ezt a  
mesterséget. . . De azért van itt is szo-  
moru tapasztalatom. A kik legjobban  
méltányolnak, nem a férfiak, hanem a  
nők. . . s a leányt, akármilyen emelke-

dett lélek legyen is nem elégíti ki a nők  
hódolata.

— Oh, én büszke lennék reá! mon-  
dotta Jolán olyan igaz hangon, a milyet  
a színpadon sohasem hallottak tőle.

— Könnyű önnek, a ki annyi tér-  
fiut látott lábai előtt, sóhajtott Nelli a  
haját igazítva, de előttem csak a színpadi  
pártnernek térdelnek a szerző utasítása  
alapiján. . . .

Csöngettek. . . Nelli sietett a szin-  
padra ő kezdte a darabot. Mihelyt a  
deszkákra lépett, egészen átváltozott, még  
az arca is más kifejezést mutatott, neme-  
sebbet vonzóbbat. . . .

És Jolán látta, hogy a színpad mö-  
gött a színészek mind megállanak, mintha  
láruk gyökeret vert volna. Ezek a cini-  
kus alakok, kik magokon kívül nem ös-  
mernek senkét, s magukat legkevésbé,  
áhitattal követik Nelli minden mozdulatát.

A hatás a festéken is átütődik arcukra. . .  
A második felvonásban az ügyelő köny-  
nyet törölt a szeméből. . . .

És Nelli mintha mindez nem érde-  
kelné üzleti nyugalommal megy az öl-  
tözöbe, s szinte kellenlül tér vissza,  
hogy hetetszer nyolcatdszor is megjelen-  
jen a lámpák előtt.

A harmadik felvonásban óriási vi-  
rágbokrétát nyujtanak fel a színpadra a  
szép színésznőnek, ki pirulva fogadja

nak, akik nem a népszabadság megvalósítását, hanem ellenkezőleg ennek az eszmének a köpenyge alatt, a népjogok meghamisítását, elkobzását, a népakarat kijátszását tüzték ki célul azért, hogy egyes osztályok, a nagytőkésék, a oligarchák uralmát biztosítsák.

Mi midőn 21-ik évébe lépünk lapunk fennállásának, az igazat megvallva, nem valami rózsás helyzetnek nézünk elébe.

21 év óta küzdünk a hamisítatlan radikális eszmékért, 21 éve küzdünk a magyar középosztály érdekéért: mert hiszen a magyar intelligens középosztály megerősödéséből várjuk a demokratikus eszmék fellendülését.

Jól tudjuk mi azt, hogy a magyar középosztály, a vagyontalan intelligencia, a kisiparos, a kiskereskedő gyenge ahhoz, hogy azért a nagy eszmékért sikra szállhasson; éppen azért kell, hogy csatlakozzék ahhoz az osztályhoz, amelynek az érdeke azonos a magyar középosztály érdekével, akik ép úgy el vannak nyomva, akiknek működését ép úgy megbénítja a nagytőke, mint a magyar középosztályét.

A magyar középosztály egyedüli legtermészetesebb szövetségese a IV-ik rend: a magyar munkás-ság. A különbség csak az, hogy a magyar munkásosztály bátrabban néz farkasszemmel a féktelenkedő reakcióval: mert szervezkedve van és tud szervezkedni.

Kell tehát, hogy a magyar középosztály éppen úgy szervezkedjen a nagytőke nyomasztó hatásával szemben, mint a magyar munkásosztály. Egyesült erővel kell szembe szállni a sötét reakcióval!

Nátunk Csongrád n egyében, ma a magyar középosztálynak a helyzete sokkal könnyebb, mint

egyik udvarlójának ezt az izléstelenségét. Érezte, hogy nevetségessé tették a színészek előtt.

Az előadás végén az öltöztetőnő behozza a remek virágbokrétát, melyen két hosszú selyem szalag függöt. Nelli kíváncsian tudakolja:

— Ki küldte, édesem?

Jolán pironkodva mondja:

— Nem is tudom, de azt hiszem...

Itt a névjegye.

Eolvassa:

— Tordai Károly...

Nelli ajkába harap...

— Aza fiatal mérnök... Csinos jiu... Tudja, hogy a mult szezon végén szerelmss voltam bele.

— Udvarolt önnek? kérdezte Jolán.

— Nekem? Ah, édesem, nekem nem udvarolnak. Ugy estéknél istenitene, tapsolnak- kihinak, de aztán... Megengedi, hogy ezt a bimbót leszakítsam?

— Parancsoljon. akár az egész bokrétát...

— Ohó, az nem illet meg.

Ép akkor ért oda az öreg rendező.

Nelli kezében tartotta a bokrétát.

— Nini, mondotta a rendező, csak nem kaptál virágot?

— Nem, Jolán kapta.

— Az más, azt értem.

Azzal hátat fordított és elment...

ezelőtt egy pár évvel: midőn olyan egyén állt csongrádvármegye élén, aki a szó-szoros értelmében csak pártérdeket, még pedig osztálypártérdeket szolgált.

Csongrádvármegye élén ma olyan férfi áll, aki maga a mi husunkból való hus, ami vérünk-ből való vér, aki maga büszkén vallhatja magát a magyar középosztály gyermekének, aki maga is a saját szorgalma, a saját munkássága által jutott a vármege élére.

A mai nyomasztó viszonyok között, akkor midőn azt látjuk, hogy az ország színe-java, a reakció zsoldjába szegődött, csak az az egy vigasztaló tudat adja a kezünkbe ismét a tollat, csak azért küzdünk tovább a szabadelvű eszmékért: mert hisszük és reméljük, hogy csongrádvármegye színe-java párt- és felekezeti különbség nélkül zászlónk mellé szegődik.

Le a fekete reakcióval!

Éljen a szabadság, egyenlőség és testvériség!

Éder János.

## UJDONSÁGOK.

— *Boldog új évet kívánunk t. előfizetőinknek, olvasóinknak és munkatársainknak.*

— **Hangverseny** Az idei béli szezon egyik legszebb művészetének ígérkezik a helybeli izr. nőegylet 1911. évi január hó 14-én rendezendő hangversenye. A rendezőség már kibocsájtotta a meghívókat, mely gazdag műsorról tanuskodik. Mint halljuk, nem csak Csongrádon, hanem a környéken is nagy az érdeklődés a hangverseny iránt s mint az előjelek mutatják a siker minden tekintetben fényes lesz. A rendezőség ez uton is kéri a t. közönséget, hogy aki tévedésből meghívót nem kapott volna, szíveskedjék a nőegylet elnökségéhez fordulni.

— **Elégtétel Mátéffy Kálmánnak.** A m. hó 23-án tartott vármegyei közgyűlés némi elégtételt szolgáltatott Mátéffy Kálmán volt vármegyei főjegyzőnek, kit a koalíciós uralom felkent bajnokai ki üldöztek állásából csak azért, mert a „homenlő” jöletti bizottságtól nem akarta elfogadni fizetését. Ebben a hajszában természetes előjárt, a haraffyak leghazafiabbja, Dr. Szarka Mihály a helybeli bizonyisten 48 as párt elnöke, akinek indítványára az akkoriban hazafias frázisoktól megtevesztett törvényhatósági bizottsági közgyűlés még a jogos nyugdíj igényét is megvíváta. Most, midőn a vármegye törvényhatósága nem csak betelt, hanem meg is csömörlött a koalíciós uralomtól és ma, midőn Dr. Cicatricis Lajos áll a vármegye élén végre némi elégtételt szolgáltatott Mátéffy Kálmánnak azzal a ténynyel, hogy jogos nyugdíj igényét egyhangulag megszavazták. Ezzel a ténynyel egyuttal azt is elismerte a törvényhatósági bizottság, hogy Mátéffy Kálmánnal szemben annak idejében méltánytalanul járt el. De, hogy előmenetelében végképpen megakadályozták, sőt lehetetlenné tették, azt a hibát helyrehozni többé nem lehet.

— **Eljegyzés.** Dr. Sohár Endre s. 6. keszfehérről az elmúlt héten jegyezte el Mészáros Matild kisasszonyt, Mészáros Mihály áll. elemi isk. igazgató ur és neje kedves és szeretetre méltó leányát. Gratulálunk!

— **Jótekonycslu ünnepély.** A csongrádi Biblia Kör december 25-én szegény tanulóknak felruházása javára ünnepélyt rendezett. Az ünnepélyt egy erkölcsileg mint anyagiilag kitűnően sikerült. Ez alkalom-

mal a Chanuka című történetmű drámát adták elő a tanulók szép sikerrel. A szereplők közül Kluger Pál, Klein Sándor és Tobiás Mihály dicséretes módon oldották meg nehéz szerepeiket. A többiek szintén jók voltak. A darabot Berényi Lipot hitoktató rendezte.

— **Panasz egy mezőőr ellen.** Már nem egy ízben, hanem többször érkezett lapunk szerkesztőségéhez panasz a mezőőrök tulkapásai miatt. Azonban valami Maszlag István nevezetű szőlőcsoász ellen egész özőnével jött hozzánk a panaszos levél. Csak az a baj, hogy a leveleket névalírással adják be.

Sok zaklatás következtében utánna jártunk Maszlag István viselt dolgának és valónak bizonyultak azok a panaszok, melyeket hozzánk küldöztek. Igaz, hogy annak a mezőőrnek, illetve szőlőcsoásznak a járásába egyetlenegy ember sincs, aki keservesen ne panaszkodna ellene.

Rabátus, hanyag, istenkáromló és részeges. Így p. u. Boda Márton tanító urat szüret alkalmával az egész családjával és vendégeivel együtt beszonította az épületbe és részeg állapotában valamennyiüket lelővessel fenyegette, nekik fogva a forgópisztolyt.

Felelős szerkesztőnkert azért szidja az uristenével, mert azt állítja, hogy Ő az oka, amiért védekezni kell a vértetű ellen.

Azt mondják, hogy ezeket az eseteket fel is jelentették a biztos urnak, de az nem intézkedett.

Tény az, hogy a t. előjáróság nem ismeri a mezőőröket, mert még egy talpig becsületes ártéri mezőőrt: Tatár (Kis) Imrét igazságtalanul elcsapta, nagyszámu családjával koldusbotra juttatta, addig az ilyen firmákat tovább hagyja garázdálkodni.

— **Cabaré est.** A magyar szent korona országai vöröskereszt egylet csongrádi fiókja január hó 7-én, d. u. 5 órakor, a kaszinó termeiben gyermek kabarét rendez.

**Népszerű felolvasások.** 4 Cs, Zp, K. E. 4 felolvasását tekintettel az újévre január 8-án vasárnap a. u. 4 órakor fogja megtartani

— **Befizetési nap** van ma a „Magyarországi Munkások Rokkant és Nyugdíjegylete” csongrádi 358. sz. fiókpenztárájánál. Ez alkalommal figyelmeztetjük a tagokat, hogy a különalapot csak abban az esetben vehetik igénybe, ha tagsági kötelességüket itt teljesítik.

— **Járdák tisztántartása.** A földbe mélyen lerakódott járdáinkat esős időben ellepi a sár ép úgy, mint a kocsiuton vezető műutat. Eddig barátságosan húzódott meg a sár a járdákon, mert a lakoságnál és még egyebütt is hiányzott az érzék a tisztaság iránt. Most azonban örömmel tapasztaljuk, hogy némely helyeken már tisztogatnak. Ámbár a keresztjárdákat itt-ott még ellopkodják. Reméljük, hogy ez a tisztogatas általánossá válik s aki nem akar megbarátkozni vele, a büntetést sem kerüli el.

— **A Kossuth tér.** Igazán szép tér, méltó a megtekintésre. Egy gondozatlan gyepsziget közepett Kossuth Lajos szelvény kivitelű mélszobra, jobbról és balról feneketlen sártenger, ahol üres kocsit három lóval is alig lehet elhuzatni. És mindez a templom, vágosháza és parochia közvetlen közelében. Mintha a műútból lefelé Ázsia kezdődne. Vidékiek, ha Csongrádra tévedtek, ezt a teret — Kossuth teret — el ne felejtsetek megtekinteni.

**A tömörkényi műkedvelők.** Mint bennünket tömörkényről értesitenek a ottani műkedvelők legközelebb a Gyimesi yadvirágot fogják előadni. A próbák már serényen folynak.

Mélyen tisztelt Rendelőnek Ismerőseinek és Jóakaróinak ezuton is boldog újévet kíván: Klimek Károly fényképész a Gárdi-müterem üzletvezetője.

## C S A R N O K

1911.

Hosszu szakállammal, öreg ősz fejemmel,  
 Én édes magyarom, hozzátaok jötttem el.  
 Hej! sok a bajotok, sok az adósságtok:  
 Keserves arcokat bíz ti azért vátok.  
 Milyen lesz a jövő az új esztendőben?  
 Bor, buza, békesség lessz-e vajjon bőven?  
 Egy-két szóval mondom: silány lesz a [termés,  
 Mert nyakunkra szakad újból az adóprás.  
 Kulturánk is halad négykézlábbal vissza,  
 Mert az egyetértés nálunk sosem tisztla,  
 Rendezett tandótot csinálunk jövőre,  
 Ki ezt nem akarja, lehet kába, dőre;  
 De a végső remény csak ehhez köt minket,  
 Hiájába ne költök oda fillérinket.  
 Iskola is épül, talán emeletes,  
 Ha huza vonásról közgyűlés letesz.  
 Haladunk majd vonat sebességgel,  
 Ha bölcsesség honol az egész községben.  
 Nyujtsunk békejobbot egymásnak emberek:  
 Akkor lesz békesség, boldogság köztetek!

Jós.

## Szerkesztői üzenetek.

„Rádi“-Csongrád. Hozzánt intézett levelét bőséges tartalmával egy írt megkaptuk s kívánságához képest a beküldött 10 drb. versének sorsáról mihez tartás végett álljanak itt a következők.

Figyelemmel végig olvastuk egytől-egyig mindegyiket, azonban sajnos azt kell contatálnunk, hogy egyik olyan, mint a másik: gyenge költői kísérletezés, a muza csókjának illetéktelen merész próvokálása legtöbb helyen gondolat és tartalom nélküli szóhalmazát, egyszerű próza, gyakorlatlan verses formába öntve, amelyet csak a sorok végén fűszerez meg egy-egy erőteljes assonantia.

Közlésre csak egy alkalmas némiképen a sok közül, az „Ős-i rózsá“ című amelyben a gondolat bár korántsem új — sok benne a remniscentia, — még is alkalomadtán helyet adunk neki, ha valódi, igazi nevéit is tudatja velünk. Rossz versekkel nem untatjuk az olvasó közönséget, csak olyanokkal amelyek megütik a szigorú mértéket. Olyant próbáljon írni, ne tizet, csak egyet, mondattani és íráshibától menten, ha mindenáron verselni vágyik, akkor talán nagyobb sikere lesz a penna forgatásnak.

5344/1910. tkv. sz.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbírósnág mint telekkönyvi hatóság közhíré teszi, hogy a Csongrád városi takarékpénztárnak 7990 korona s. jár. és a csatlakozótnak kimondot Dévai Sándornak 87 korona 60 fillér s. jár. Pacher Bélánénak 57 korona 77 fillér s. jár. iránti Faragó János és neje Cseresnyés Ilona ellenivégrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő s a csongrádi 2168 számú betétben A. I. 3—5. sorsám alatt felvett 607/2.607/1. b. 609/2. b. hrzszámú jószágtestből 1600 korona kikiáltási árban.

1911. évi január hó 20-ik napjának d. e. 9 órakor a kir. járásbírósnág árverési természetben árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási áron alul is de annak felénél  $\frac{2}{3}$ -ánál alacsonyabb áron nem adatik el.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételárat 3 (három) egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés napjától számított 30, a másodikat 45, a harmadikat 60 nap alatt mindiel az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a csongrádi kir. adóhivatalnál mint bírói letétpénztárnál lefizetni s a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Kelt Csongrádon, 1910. évi november hó 7 éna kir. járásbírósnág mint telekkönyvi hatóságnál.

Dr. Konez s. k. kir. jbiró.

A kiadvány hitelélül.

Lajos kir. tkv vezető

Csongrád község fogv. adóhivatala.

## Felhívás.

Csongrád község fogv. adóhivatal mint fogv. adószedésre jogosított, felhívja a község határában levő szőlő birtokosokat és magán feleket, hogy akik az 1911—1913 évekre házi fogvasztásra szánt boraik után fizetendő adóra nézve a községgel még ki nem egyeztek, hogy borkészletüket legkésőbb 1911. évi január hó 1—5-ig bejelenteni el ne mulasszák, mert ellenük a törvényes intézkedések meg fognak tétetni.

Csongrád, 1910 December 25-én.

Táncos Lukács s. k.  
fogvasztási ügyvezető.

Csongrád vármegye alispánjától.

7759—aiisp. 1910. szám.

## HIRDETMEYNY.

Az 1910. évi VIII. t. c. értelmében a jövő 1910. évi január hó 1-től, január hó 10-ig országszerte népszámlálás tartatik.

Ezen népszámlálás célja az hogy az 1910. évi december hó 31-ike és az 1911. évi január hó 1-eje közötti éjjél — Szilveszter éjjél — időpontjában létező népességi állapot az egész országban feljegyeztessék, továbbá, hogy ez alkalommal a lakás céljaira szolgáló épületek és lakások is összeírassanak és végül, hogy a népszámlálással kapcsolatban a tervbevett választói reformra vonatkozólag is megbizható adatok gyűjtessenek össze.

A mióta az alkotmányosság hazánkban helyreállított, ezen népszámlálás az 5-ik, Különösen fontos ezen népszámlálás most azért, mert az állami és társadalmi feladatok helyes kitűzése és megoldása sikeresen csak úgy eszközölhető, ha ismerjük az ország lakosságának számát, és kulturális erejét és egyéb fontos életviszonyait.

Különösen súlyt helvez erre a törvényhozás. — Szükséges ennélfogva, hogy a népszámlálás a vármegye területén is a legpontosabban, a legmegbízhatóbban hajtassék végre.

Ugyde ez a népszámlálást végző számláló biztosok lelkiismeretes munkáján felül csak úgy érhető el, ha a lakosság is teljes jóindulattal viseltetik ezen hivatalos tennivalók iránt: ha tudtára emelkedik annak, hogy a népszámlálás magasabb állami érdek: nem újabb közterheket előkészítő munkálatokról van szó, — ily célokra a népszámlálás alkalmával szerzett adatokat felhasználni az 1897. évi XXXV. t. c. 17. §-a értelmében nem szabad — hanem arról, hogy megbizhatóan számbavegyük azt, hogy mink van és megtudjuk, hogy a közjólét előmozdítása érdekében mint kell tennük.

Felkérem ennélfogva a vármegye lakosságát, hogy a népszámlálás iránt teljes jóindulattal viselkedjék és közreműködjék az irányban, hogy munkánkat jól végezhessük.

A jövő január hó 1-től 10-ig a számlálóbiztos mindenkinék a lakásán meg fog jelenni. Szükséges ezért, hogy főként a családők lehetőleg mindaddig otthon tartozkodjanak, amíg a számlálóbiztos meg nem jelenik.

Kötelessége mindenkinék, hogy a hozzá intézett kérdésekre a legjobb tudomása szerint a valóságnak megfelelőleg válaszoljon, mert a ki a számlálóbiztos a valóságnak meg nem felelő bementásokkal félre akarja vezetni, vagy pedig az adatszolgáltatást megtagadja, kibágást követ el és az 1897. XXXV. t. cz. 13. §-a értelmében 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fog büntettetni.

Szükséges, hogy mindenki pontosan utána nézen annak, hogy mikor született (melyik évben, hónapban és napon) mert erre a válasza a számlálóbiztosnak szüksége van. — Az esetben, ha születésre vonatkozó adatok nem állanak rendelkezésére, vagy esetleg ezek nem biztosak, kötelesek a családők az illető lelkészhez, illetve az állami anyakönyvvezetőhöz fordulni, a kik díjtalanul kijegyzik a születésre vonatkozó adatokat. — Azonban szükséges, hogy ezen adatok már előzetesen beszerzessenek, hogy ezek már a számlálóbiztos megjelenésekor kéznél legyenek.

Kötelessége mindenkinék, hogy a lakásában megjelenő számlálóbiztos tisztességesen fogadja, felhívásnak eleget tegyen, mert a számlálóbiztosok hatósági megbizottak lévén, megsértésük, teendőiknek végzésében erőszak, vagy fenyegetés által való akadályoztatásuk az 1910. évi VIII. t. cz. 5. §-a és az 1878. évi V. t. cz. 165. §-a alapján 3 évig terjedhető börtönbüntetést von maga után.

Szentos, 1910. december hó 7-én.

Dr. Nagy Sándor  
alispán.

## Értesítés.

Van szerencsénk a m. t. hölgyközönséget értesíteni, hogy a helybeli intelligens hölgyközönség kérésére 1911. január hóra a

**divatos műhímzési tanfolyamot**  
megismételjük a  
**SINGER CO. varrógépein.**

A tanfolyamon való részvétel ingyenes és annak meglátogatása mindenki részére szabad.

Az oktatás a különböző hímzőtechnikákra mint: szines hímzés, zsinór- és monogram-hímzés, Madeira- és hardangi munkákra, rátét-, ürszegély- és átörésimunkákra kiterjed és könnyen érthető módon olyképp történik, hogy a tanítványok már néhány napi részvétel után önállóan tudnak dolgozni.

Megjegyezzük még, hogy mindezen munkák az egyszerű eredeti Singer családi varrógépen végezhetők és hogy a kivitel nem csak sokkal gyorsabb, hanem szebb is mint a kézimunkáé.

Ezen tanfolyammal kapcsolatban alapos oktatást adunk a varrásban és tömésben is, a gépeinkhez adott készülékek különös tekintetbevételével.

Felkérjük ennélfogva, hogy részvételét képviselőnknek KOHN IMRE Zöldkert u. 7. sz. vagy pedig a tanfolyam megnyitásánál bejelenteni sziveskedjék.

Kiváló tisztelettel  
**SINGER CO.**  
varrógép részvénytársaság  
**S Z E N T E S.**

## HIRDETÉSEK

felvétetnek lapunk könyvnyomdájában.

**SALVATOR** kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás  
 vese- és hólyagbajoknál, köszvényénél, cukorbetegségnél, vörhenyénél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.  
 Rápható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőzi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

Állami mértékhitelítő hivatal Szegeden.

**Hirdetmény.**

**Az 1911. év folyamán megtartandó időszakos hitelesítésre való jelentkezés tárgyában**

1. Felhívás jelentkezésre. Az 1907. évi V. törvénycikk 16. §-a és az annak végrehajtása tárgyában kiadott 1908. évi 107226. számú kereskedelemügyi miniszteri rendelet értelmében a közforgalomban használt összes hozsmértékek, folyadékok és száraz tárgyak mérésére való űrmértékek, súlyok és mérlegek, továbbá az 1908. évi 107228. számú kereskedelemügyi miniszteri rendelet értelmében a tejes kannák (a tejszállításra használtak kivételével) a fent megjelölt évek folyamán újra hitelesítendőek. Ezen mértékek és mérőeszközök ujrabitelítésére és alább felsorolt időszakos mértékhitelítési központokban a község által rendelkezésre bocsátandó helyiségben, illetőleg a felek kívánására a felek helyiségében fog elvégeztetni.

A jelentkezési lapok folyó évi december hó 31-ig azon hatóságnál nyújtandók be, a melytől azok beszerezettek.

II. Az időszakos mértékhitelítési központok. Az időszakos mértékhitelítés Csongrád vármegye, továbbá Hodmező-Vásárhely és Szeged törvényhatósági joggal felruházott városok területén az alább felsorolt időszakos központokban később megállapítandó időpontban fog elvégeztetni.

Az időszakos hitelesítési központok felsorolása:

I. csoport. Időszakos hitelesítés éve 1911.

Az időszakos mértékhitelítés Csongrád vármegye területén: Szentés 1. t. város csongrádi járás: Csánytelek Csongrád

Az időszakos hitelesítési központokul ki nem jelölt községek — az 1909. évi 26641. számú kereskedelemügyi miniszteri rendelet értelmében — a hitelesítés szempontjából azon csoportokhoz tartoznak, a mely csoportokhoz az illető járásnak központokul kijelölt többi községei tartoznak. Az időszakos hitelesítésre kötelezett felek mértékeik és mérőeszközeik időszakos hitelesítését a fenti csoportokon belül bármely hitelesítési központokban eszközöltetik, de az időszakos hitelesítésről azon évek folyamán kötelesek gondoskodni, a mely években lakohelyükön, illetve mértékeik és mérőeszközeik használati helyén a fenti csoportosítás értelmében időszakos hitelesítés foganatosítatik.

Szeged. 1910. évi nov. havában.

Csermák Béla s. k.

az állami mértékhitelítő hivatal főnöke.

10795. szám 1910.

**Hirdetmény.**

Csongrád vármegye köztisztasági szabályrendeletének 1 §. alapján a házak előtti járdának tisztántartása a háztulajdonost, — ahol pedig ez nem lakik, — ha a felek szerződésileg másként nem intézkedtek — a bérlőket terheli.

Ez, illetve ezek kötelesek a ház előtti járdáról a havat és sarat naponként eltávolítani, a sikamlós és csuszós járdát homokkal, fűrészpórral vagy hamuval behinteni és ezen hintő anyagot annak idején eltávolítani.

Mint hogy a közönség az utóbbi időben a szabályrendelet ezen intézkedésének nem felel meg, a járási főszolgabíró ur 2909/1910. sz. rendeletével szigoruan felhívja a lakosságot, hogy a fenti rendeletnek haladéktalanul és állandóan annál is inkább tegyen eleget, mert a mulasztók szigoruan fognak bírságotlanni.

Csongrád, 1910. december hó 3-án.

Gyánti István.

**Házhelyek eladó.**

Zemplén megye, Bodrogközi járás Nagy-Géres községben 50 ház hely igen csekély fizetési feltételek mellett, a vasúti állomás mellett a községtől mintegy 10 perc távolságban eladó.

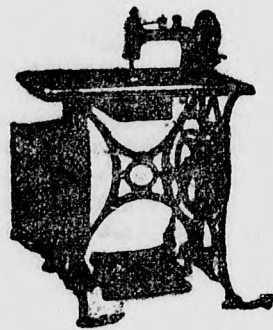
Tudakozódhatni a tulajdonosnál

**Hurka Ferenc**

földbirtokosnál

Nagy-Géresen.

Üzlethelyiség változás!!



RÉGNER ZSIGMOND műgépész CSONGRÁDON

Van szerencsém a t. közönség szíves tudomására adni, hogy varrógép rak-táramat egészen újra rendeztem be, és azt a buzapiactéren levő Tekulics házban helyeztem át.

Raktáron tartom a legjobb fajta SINGER gépeket teljesen felszerelve, himző készülékkel együtt öt évi jótállással, 32 forintért, a legjobb fajta kár-rika hajós varrógépeket teljesen felsze-velve himző készülékkel és 5 évi jótál-

lással 50 forintért, ezenkívül iparosok részére a legjobb és a legtartósabb varrógépeket olcsó gyári árakban.

Ez alkalommal tudatom a t. közön-séggel, hogy február hó 1-jétől kezdve minden hónapban egy kéthetes himző-tanfolyamot nyitok, mely alkalomra Bu-dapestről jön le egy szakképzett himző-, tanítónő, és mindenki tanulhat himezni minden fizetés nélkül.

A t. közönség nagyrabecsült párt-fogását továbbra is kérve maradtam

teljes tisztelettel

**Régner Zsigmond**  
műgépész.



**Ház eladás.**

Sági Pálnak Keskeny utca 35. számú háza szabadkézből eladó. Értekezhetni ugyanott.



**Eladó cimbalom.**

Egy kezeset használt jó karban levő szép és igen jó hangú pedálos cimbalom budapesti gyártmány, azonnal eladó. Jegenye ntca 45 szám alatt.

**Fizeteses és tanulóleányok felvétetnek Lekrinczki Rókusné varrodájában uri utca 1 sz.**

OLÁH ISTVÁNNAK a városháza melleti emeletes házánaál több kisebb nagyobb lakás van állandóan kiadó. Fizetendő a lakbér akár hét, akár havi, akár negyedévenként A lakást a bérlő tetszése szerint osztom be.

**Kiadó üzlethelyiség.**

A „Csongrád Városi Takarékpénztár“-nak az Iskola-utca sarkán levő házánaál a „Régner“-féle üzlethelyiség 1911. január hó 1-től kezdve kiadó. Értekezhetni lehet a hivatalos órák alatt a takarékpénztár hivatalos helyiségében.

Állandóan mindennap reggel-től estig nyitva.



Műterem a nap bármely szakában kellemesen fűtve van.

Teljes jótállás hogy kis gyermekek ruha nélküli felvételnél nem hülhetnek meg. Felölteteknek esetleges átöltözködéshez elkülönített fűtött helyiségről gondoskodva van.



**Gárdi-műterem csász. és kir. udv. fényképész Csemegi Károly utca 4. szám.**

Ajánlja a mélyen tisztelt rendelőinek legtökéletesebb képeit matt vagy fényes kivitelben. — Mint ujdonságot elsősorban ajánlja félmatt képeit. — Medaillon képektől egész életnagyságig, minden megrendelésre a legnagyobb gond fordítatik. — Specialista gyermekfelvételekben. — Családi csoportképek és esküvői felvételek a legszebb összeállításban készülnek.

Mint a cég jelenlegi vezetője munkámban a legnagyobb figyelmet, árámban a legmesszebbmenő engedményt nyújtom s csakis elsőrendű dolgot adok át. Szives pártfogást és bizalmukat kérve igen tisztelt rendelőimnek, maradtam kész hiyük;

**KLIMEK KÁROLY**

a GÁRDI cég üzletvezetője.

Családi képek esküvői felvételeket, vagy bármilyen megrendelést kérem: lehetőleg előre bejelenteni, mert akkor sokkal rövidebb ideig tart.



**Borult, ködös, vagy esős idő a felvételeknél nem határoz.**

Nyomatott Weisz Márk könyvnyomdájában, Csongrádon. 1910.